



## UDALBATZARI

## AL AYUNTAMIENTO PLENO

Udalbatzak 2021eko martxoaren 31n onartu zuen Udalaren 2021eko ekitaldiko aurrekontu orokorra.

El Ayuntamiento Pleno aprobó el 31 de marzo de 2021 el presupuesto general del Ayuntamiento del ejercicio 2021.

Onartutako inbertsioen artean, proiektuari idazteari eta ondoren bus elektrikoa adimenduna ( BEI) ezartzeari zegokioan zegoen.

Entre las inversiones aprobadas se encontraba la correspondiente a la redacción del proyecto y posterior implantación al bus eléctrico inteligente ( BEI).

Jarduera horretarako 8.995.000€ aurreikusi ziren, hurrengo ekitaldietan banatuta;

Para esta actuación se preveía un importe total de 8.995.000€ repartidas en las siguientes anualidades.

2021: 413.000€  
2022: 7.280.000€  
2023: 1.302.000€

2021: 413.000€  
2022: 7.280.000€  
2023: 1.302.000€

Mugikortasuneko Zuzendaritzak Programazio, Azterlan eta Aurrekontu zerbitzuari jakinarazi dio Eusko Jaurlaritzaren eta Donostiako Udalaren arteko hitzarmena formalizatuko dela eta 2021eko aurrekontaun onartutako kredituek hitzarmen horretan adostutakoa bete behar dutela.

Desde la Dirección de Movilidad se da traslado al Servicio de Programación, estudios y Presupuestos que se va a formalizar el convenio entre el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastian y que los créditos aprobados en el presupuesto de 2021 han de ajustarse a lo acordado en dicho convenio.

Hauek dira hitzarmenean aurreikusitako urtekoak;

Las anualidades previstas en el convenio son las siguientes;

2022 urtea: 140.000€  
2023 urtea: 273.000€  
2024 urtea: 7.280.000€  
2025 urtea: 1.302.000€

Año 2022: 140.000€  
Año 2023: 273.000€  
Año 2024: 7.280.000€  
Año 2025: 1.302.000€

Udalbatza da konpromiso-kredituak onartzeko organu eskuduna, Tokiko Gobernu Batzarrak proposatuta.

El órgano competente para la aprobación de los créditos de compromiso es el Ayuntamiento Pleno



a propuesta de la Junta de Gobierno Local.

**Hori guztia aintzat hartuta, Udalbatzari honako hau onartzea, proposatzen da:**

**En base a lo expuesto, se propone al Ayuntamiento Pleno, la adopción del siguiente acuerdo:**

Udalbatzarrak 2021/03/31an onartutako konpromiso-kredituak aldatzea. Kreditu horiek proiektua idazteari eta, ondoren, bus elektriko adimenduna ( BEI) ezartzeari buruzkoa dira eta honela geratzen dira;

Modificar los créditos de compromiso aprobados por el Ayuntamiento Pleno aprobados el 31/03/2021 correspondientes a la redacción del proyecto y posterior implantación al bus eléctrico inteligente ( BEI) quedando los mismos de la siguiente manera

Programa “Bidaiarien taldekako hiri-garraioa” programaren kontura konpromiso-kreditu hauek onartzea;

Programa “Transporte colectivo urbano de viajeros”;

2022 urtea: 140.000€

Año 2022: 140.000€

2023 urtea: 273.000€

Año 2023: 273.000€

2024 urtea: 7.280.000€

Año 2024: 7.280.000€

2025 urtea: 1.302.000€.

Año 2025: 1.302.000€

Donostia-San Sebastián, 2021eko irailaren 9an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Lournaga

MUGIKORTASUNEKO ETA GARRAIOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJALA DELEGADA DE MOVILIDAD Y TRANSPORTE

Izpta./Fdo. Pilar Arana Perez



Ekonomia Kudeaketa  
Gestión Económica